

# St. Mary Immaculate

Catholic Church

&

## St. Peter Mission

May 26 2019

VI Sunday of Easter



**Parish Office Hours — Horas de Oficina:**

**Mass Schedule:**

Saturday Vigil: 5:00 pm English

Sunday: 10:30 am English

1:30 pm in Español/Spanish

Weekdays: 9am - Wed, Thurs, & Fri

Rosary Thursday after mass

7:00 pm—1er. Viernes de Mes.

*El Rosario se reza media hora antes de misa.*

**Sacrament of Reconciliation/ Confessions:**

Saturday 6:15pm or by appt.

**Sacramento de la Reconciliación/Confesiones**

Sabados a las 6:15pm o por cita

**Benediction & Exposition of the Blessed**

Sacrament: Every First Friday 9:30– 10:30 am.

+ + + + +

**St. Peter Mission**

4085 Main St. Kelseyville, 95451

(Mail and telephone to St Mary's office)

**Mass Schedule:**

Sunday: 8:30 am (English)

**Tuesday-Friday—Martes a Viernes:**

**12 pm—4:00 pm**

Tel. (707) 263-4401

801 N. Main St. Lakeport, 95453

**Pastor**

**Rev. Mario Valencia**

frvalencia@stmaryslakeport.com

**Parish Staff**

**Judith Gallegos**

dre@stmaryslakeport.com

**Misioneras Servidoras de la Palabra**

707-900-1117

**Phillip Myers - Finance Comm. President**

**Jim Goetz - Parish Council President**

**Lisa Lambert—Bookkeeper**

**www.stmaryslakeport.com**

admin@stmaryslakeport.com

**FACEBOOK: St Mary Immaculate Catholic Parish**

### THE GIFT OF PEACE

“There arose no little dissension and debate.” Did that happen at work this week? Most of us can recall run-ins with coworkers, even with the boss. Did it happen while socializing with friends? Go easy on politics, religion . . . even sports. At home? Even the most peaceful household experiences a little “give and take” now and then. So where was it that “there arose no little dissension and debate”? That tumultuous conflict occurred among our first Christian ancestors, disrupting the community life of the early church. But today’s Acts of the Apostles shows how beautifully the Holy Spirit, promised by Jesus in today’s Gospel, helped the church achieve a grace-filled resolution. What evolved was that “reconciled diversity,” often encouraged by Pope Francis and even envisioned in today’s Revelation passage; and a wondrous experience of Jesus’ promised Gospel gift: “Peace I leave with you; my peace I give to you.”

Copyright © J. S. Paluch Co.



### EL DON DE LA PAZ

“Surgieron no pocos desacuerdos y debates”. ¿Pasó eso en el trabajo esta semana? Muchos de nosotros pueden recordar algunos roces con compañeros de trabajo, incluso con el jefe. ¿Pasó también mientras socializaba con amigos? Evita hablar de política, religión . . . incluso de deportes. ¿En casa? Incluso el hogar más pacífico experimenta un poco de “estira y afloja” de vez en cuando. Entonces ¿dónde fue que “surgieron no pocos desacuerdos y debates”? Ese tumultuoso conflicto ocurrió en medio de nuestros primeros hermanos cristianos, interrumpiendo la vida de la comunidad de la Iglesia primitiva. Pero en los Hechos de los Apóstoles muestra cuán bello es el Espíritu Santo, prometido por Jesús en el Evangelio de hoy, que ayudó a la Iglesia a lograr una decisión llena de gracia. Lo que evolucionó fue que la “diversidad reconciliada” frecuentemente animada por el Papa Francisco e incluso previstas en el pasaje de hoy del Apocalipsis y una experiencia maravillosa del don de Jesús prometido por Jesús: “La paz les dejo, mi paz les doy”.

Copyright © J. S. Paluch Co.



Have you considered making a gift to a charity in your will? This is a very special token of expressing the values you held during your life. Please consider also your faith community of St. Mary and St. Peter.

By leaving a gift you will be leaving a legacy of faith to help to keep the light of Christ for all generations to come.

God Bless you!

**FORMED**  
THE CATHOLIC FAITH.  
ON DEMAND.

*Registrate con el  
codigo parroquial*  
Register entering your parish  
code: **H4FK83**  
(all capital letters)





## TREASURES FROM OUR TRADITION

Sadly once many Latin Americans arrive in the United States it is difficult to return to their homelands, not even to visit. For this reason, many Latin American peoples have built sanctuaries for their virgins and patron saints on American soil. In this way they seek to be close to the soil that brought them to light, which nourished them with fruits, vegetables, flowers, songs, customs and traditions.

In Miami, the Cuban people have built a hermitage dedicated to the Virgin of Charity of El Cobre, whose chapel of the Blessed Sacrament was blessed on the Feast of the Ascension of the Lord. Beneath its main altar is a stone made with earth from the different provinces of Cuba. The fact is beautiful, because in this way every Cuban who approaches the altar of the Lord can be close to his homeland even if only for a moment. What is there on earth that calls us Latinos so much? It will be that the book of Genesis is right, God forms every person of dust and the Latin heart longs for the land from which it was taken.

-Fray Gilberto Cavazos-Glz, OFM, Copyright © J. S. Paluch Co



## TRADICIONES DE NUESTRA FE

Tristemente una vez que muchos latinoamericanos llegan a los Estados Unidos es difícil regresar a sus tierras de origen, ni siquiera para visitar. Por esta razón, muchos pueblos latinoamericanos han construido santuarios a sus vírgenes y santos patronos en tierra estadounidense. De esta manera buscan estar cerca al suelo que les trajo a luz, que les nutrió con frutas, verduras, flores, cantos, costumbres y tradiciones.

En Miami el pueblo cubano ha construido una ermita dedicada a la Virgen de la Caridad del Cobre, cuya capilla del Santísimo fue bendecida en la fiesta de la Ascensión del Señor. Debajo de su altar principal se guarda una piedra hecha con tierra de las distintas provincias de Cuba. Es bello el hecho, porque de esta manera todo cubano que se acerca al altar del Señor puede estar cerca de su terruño aunque sea solo por un momento.

Que hay en la tierra que nos llama tanto a nosotros los latinos. Será que el libro del Génesis tiene razón, Dios forma toda persona del polvo y el corazón latino anhela la tierra de la que fue sacado.

—Fray Gilberto Cavazos-Glz, OFM, Copyright © J. S. Paluch Co



**Platicas Pre Bautismales:**  
**7 de Junio, @ 7:00 pm.**  
**Favor de hablar a la oficina**  
**y apuntarte**  
**(707) 263-4401**



**Rosary St Mary**  
**Immaculate Church**  
*invites you to join us to*  
*pray the rosary on*  
*Thursday after 9:00 am*



### St. Mary Immaculate Cemetery plot.

Are you ready for the inevitable! Buy your plot for only \$ 465.00 5' x 10' For more information please call Chapel of the Lake Mortuary at (707) 994-5611

### Cementerio de St Mary Immaculate

¿Estás listo para lo inevitable! Compre su espacio por solo 465.00 5' x10' Lugar para sepultura Para obtener más información, llame a Chapel of the lakes al (707)994-5611



### FOOD PANTRY

St Mary Immaculate is in need of food for the food pantry. For a list of what is needed bags will be handed out with a list attached on May 5th , We appreciate your generosity. God bless you!

### DESPENSA DE ALIMENTOS

Santa María Inmaculada necesita su ayuda para la despensa de alimentos. El día 5 de mayo tendremos disponibles las bolsas con una lista de los alimentos que se ocupan. Apreciamos su generosidad. Dios Lo bendiga!



### We are already planning ahead.

If you feel the call,  
you can help God!

We need more catechist for next year. If you are interested please call the office and talk to Ms. Judy Gallegos, Director of Religious Education.

### Ya estamos mirando hacia Adelante.

Si sientes el llamado... puedes ayudar a Dios! Necesitamos mas catequistas para el proximo año. Si estas interesada (o) communicate a la oficina con la Sra. Judy Gallegos, Coordinadora de Educacion Religiosa.



**Encore! 39<sup>th</sup> Annual  
Lake County Outdoor Passion Play**



**JUNE 23, 2019**

The cast and crew are proud to present a second performance of the Lake County Outdoor Passion Play on Sunday, June 23, 2019, 4:00-6:00 PM, at the Passion Play Grounds, Off Hwy 29, about 4 miles north of Lakeport; Address: 7010 Westlake Rd, Upper Lake, CA 95485  
Call: 707-263-0349 or 833-263-5277 (833-263-LCPP)  
Facebook: [facebook.com/PassionPlay/LakeCo/](https://www.facebook.com/PassionPlay/LakeCo/)  
Website: [www.lakecountypassionplay.org](http://www.lakecountypassionplay.org)



**Sunday 05/19/2019 Collection: \$ 2667.00**  
*Thank you. Thank you. Thank you.*  
**God Bless you.**

**Please pray for those who are in need of healing:**  
**Por favor recemos por las siguientes personas:**

Diana Trucks Kennedy, Joe Mc Camish, Mary Sachse, Debra Summerfield, Darrell Perry, Nancy Davis, Carolyn Fonseca, Richard Medeiros, Maggie Magliocco, Scarlett Michelle Reardon, Karen Marquez, Herminia Canchola, Bill Sterbenk, Rose Vierra, Ray Pato, Lynn Vierra, Sharon Ornellas, LaVerne-Ornellas Saltz, Kathy and Paul Zunino, Jeannie Rigod, John D. Baltazar, Nancy Gard, Carol Scott, Ofelia Alive, Gerome Alloysius, AnnMarie Hansberg, Benito Villalobos, Sara Hernández, Margie Tellez, Evangelina Gomez, Miguel Mosqueda, Walt and JoAnn Cannon, Patricia Schmidt, Travis Brasier, Lucille Rammoni, John Jojola, Gaylene Hines, Doris McKenna, Marcia Chalk, Ray Cernas, Sharon Turner, Gloria Jimenez, Juana Hernandez-Briones, Janette Payne, Catherine Quistgard, David Quistgard Carol Kerger, Frank Maxwell, Loren Ferguson, Ed McDonald, Margaret Mogni, Rose Pischke, Rudy Valderrama, Kevin Hart, Dick Navarro, Alan Zapponi, Christopher Sommerfield, Rachyl Drennen, Kane Orion, Olivia Rose, Jennifer Stites, Emma Hermione. Bob Updike. Sondra Bartolucci, Conde Chavez, Lisa Cernas, Elizabeth Ortiz, John Stephens



**Consulado Mexicano  
Móvil  
St. Mary Immaculate  
15 de Junio 2019**



Por favor de inscribirte en linea por la pagina web de consulado mexicano. Las citas solo estaran disponibles en la pagina de web.

<https://consulmex.sre.gob.mx/sanfrancisco>

**Baptism, Weddings, Quinceañeras.**



Please be sure to give 3 months advance notice for baptism and quinceañeras; 6 months for weddings.



**Bautismo, Bodas, Quinceañeras**

Por favor, asegúrese de dar 3 meses de anticipación para bautismo y quinceañeras, 6 meses para bodas.



**Memorial Day**

Our prayers for those who have died in war that we might live in peace, and for all who are interred in our cemeteries. Mass will be said this weekend in memory for the United States Armed Forces.

Lit. Ministers Schedule, June 1st — June 2nd

Lectors

5:00pm - S Schweifler, J Payne  
8:30am - Michael & Mike Ernst  
10:30am C Pagulayan, T McCarthy  
1:30pm – Miguel Silva, Magdalena R.

Eucharistic Min.

5:00pm – J Payne, Ed McDonald, P Wiggs  
8:30am - Maryann S., Joan & Bob Hume  
10:30am - Tom D., P. Navarro, E. & T. Kalk, C. Pagulayan  
1:30 pm – Ma. Elena, Sandra G., Magdalena R. Jose, Lupita S.

Altar Servers

5:00 pm—David Wilkes  
10:30am - Isabella, Aubrey Ortega  
8:30 am– Clarissa Barajas, Abigail Ortega  
1:30 pm.– Daniela Hernandez, Estefani Ramirez, Enrique Recinos

Ushers

5:00pm - K Thorn  
10:30am— J O' Connor, J Patti  
1:30 pm– Martin Diaz, Miguel Silva



### Nestegg Investment Consulting

Know when to be in the Stock Market  
And when NOT to be in the Stock Market

Available for ALL your investment accounts.

See Rian Sommerfield, or Phil Myers

3970 Main St, Kelseyville, CA 279-1846



### Humanidad

Humanidad Therapy & Education Services (HTES) is a multicultural community mental health agency and Marriage and Family Therapist training program. HTES offers low-fee, psychological. (HTES) es una agencia multicultural de salud mental comunitaria y un programa de capacitación en terapeutas para el matrimonio y la familia. HTES ofrece servicios de bajo costo, psicológicos. (707)525-1515. (Sant Rosa Ca)

### Antoinette's School of Dance

Antoinette Goetz, Owner



91 Soda Bay Rd.

Mail: 730 Crystal Lake Way  
Lakeport, CA 95453

707-263-5617

### Mendocino-Lake Audiology

Glynis Tambornini, M.S., CCC-A

200 Lakeport Blvd.

(707) 263-WHAT (9428)

Hearing Aids | Sales | Service



### Southern Smiles

DENTAL PRACTICE

KEITH M. LONG, DDS

HENRY A. LONG JR, DDS

755 11<sup>TH</sup> St. Lakeport 263-7023

### Chapel of the Lakes Mortuary

A locally Owned Family Business. Serving Clearlake, Lower Lake & All of Lake County

Since 1977 Estevan P. Estrada, Owner

We Provide the "Care" In After Care

263-0357 994-5611

1625 High St. Lakeport, CA

www.chapelofthelakes.com

### Accomplished Insurance Marketing Health/Medicare Insurance Specialist

Marketing Agent #OB74777

Maryann Sanderson phone/fax # 707-928-5610

10918 Rosa Trail Kelseyville, CA 95451

800-811-5115

info@accomplishedinsurance.com

www.accomplishedinsurance.com

### Flowers by Jackie

Pat Tyrrell

108 South Main Street

Lakeport, CA 95453

flowersbyjackie

@att.net 707-263-

3326



### Dr. Mark Buehnerkemper Optometrist

Family Vision Care

120 South Main Street

Lakeport, CA 95453

707-263-4294



### Farmers Insurance

Pat Lambert

Insurance Agency

License: OC86728

Auto\*Home\*Life\*Business

plambert@farmersagent.com

(707) 263- 7111

367 Lakeport Blvd.

Lakeport, CA



### Wanda Holson-Lopez

CalBRE#01198282

707-292-0687 cell

707-587-7894 fax

holson@pacific.net

Re/Max Gold.

1675 S. Main St, Lakeport ca 95453



24 HOUR HOTLINE

NORTH BAY SUICIDE PREVENTION  
HOTLINE OF LAKE COUNTY

1-855-587-6373

Suicide Prevention • Crisis Intervention • Toll free



### Knights of Columbus #7611

Queen of the Lakes

Catholic Men Serving the Church  
And the Community.

Joe Sanderson (707)349-1898

Will be Meeting 2nd Mondays in Hall @  
6:00pm



### Westgate Petroleum

Home Heating Oil -

Gasoline - Diesel

Biodiesel - Lubricants

Claude Brown, Manager

3740 Highland Springs Rd Lakeport,

CA 95453

Tel: (707) 263-6512 Fax: (707) 263-0225

### Lincoln Leavitt

Insurance Agency

Tom Lincoln

850 N Main St.

PO. Box 850

Lakeport, CA 95453

707-263-7162

### John H. Tomkins Tax Consultants

Diane Tomkins Plante, CPA

P.O Box 1140 -5925 E. Hwy 20 Lucerne, CA

QuickBooks ProAdvisor

Tax Individual- Partnership—

Estate- Corporation

707.274-1843 p

707.274.1206 f

### Jones Mortuary

Lake County Memorial Crematory

Karen Karnatz

Manager FDR 2505- EMS 8691

115 South Main St. Lakeport, CA 95453.

www.keymemories.com

(707) 263-5389

Fax (707) 263-1665



RUZICKA ASSOCIATES  
CONSULTING ENGINEERS

### CIVIL ENGINEERS & LAND SURVEYORS

Clifford Ruzicka

2495 Parallel Drive,

Lakeport, CA 95453

www.ruzicka-engineering.com

707-263-6155

### Kelseyville Appliance

Whirlpool-KitchenAid-Maytag-Amana

Dave & Mary Morse, Owners

3532 N. Main St.  
Kelseyville, CA 95451

707-279-8559

kelseyvilleappliance@yahoo.com

### Mac's Marine & Land Construction

Macario Tejada

Cell (707) 245-9201

Home (707)279-9414

macsmarine@hotmail.com

Lic. # 993800



### CREATIVELY SOCIAL

Photography

Video

Graphic Design

Social Media  
Marketing

MAKE YOUR BUSINESS  
STAND OUT

Contact us at:

Devin.Lambert@hotmail.com  
707-533-0132



Facebook.com/creativelysocialmedia